

Wtorek, 17 stycznia 2006 r.

Głos zabrali: Jacek Emil Saryusz-Wolski w imieniu grupy PPE-DE, Hannes Swoboda w imieniu grupy PSE, Danutė Budreikaitė w imieniu grupy ALDE, Rebecca Harms w imieniu grupy Verts/ALE, Esko Seppänen w imieniu grupy GUE/NGL, Mirosław Mariusz Piotrowski w imieniu grupy IND/DEM, Konrad Szymański w imieniu grupy UEN, Alessandro Battilocchio niezrzeszony, Giles Chichester, Reino Paasilinna, Lena Ek, Helmuth Markov, Dariusz Maciej Grabowski, Guntars Krasts, Alejo Vidal-Quadras, Jan Marinus Wiersma, Margarita Starkevičiūtė, Toomas Hendrik Ilves i Martin Bartenstein.

PRZEWODNICTWO: Dagmar ROTH-BEHRENDT

Wiceprzewodnicząca

Głos zabrał Andris Piebalgs.

Debata została zamknięta.

12. WOR w sektorze cukru * — Systemy wsparcia dla rolników (cukier) * — Restrukturyzacja przemysłu cukrowniczego * (debata)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady w sprawie wspólnej organizacji rynków w sektorze cukru [COM(2005)0263 — C6-0243/2005 — 2005/0118(CNS)] — Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Sprawozdawca: Jean-Claude Fruteau (A6-0391/2005)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1782/2003 ustanawiające wspólne zasady dla systemów wsparcia bezpośredniego w ramach wspólnej polityki rolnej i ustanawiające określone systemy wsparcia dla rolników [COM(2005)0263 — C6-0244/2005 — 2005/0119(CNS)] — Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Sprawozdawca: Jean-Claude Fruteau (A6-0392/2005)

Sprawozdanie w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady ustanawiającego tymczasowy plan restrukturyzacji przemysłu cukrowniczego we Wspólnocie Europejskiej i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1258/1999 w sprawie finansowania Wspólnej Polityki Rolnej [COM(2005)0263 — C6-0245/2005 — 2005/0120(CNS)] — Komisja Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Sprawozdawca: Jean-Claude Fruteau (A6-0393/2005)

Głos zabrała Mariann Fischer Boel (członkini Komisji).

Jean-Claude Fruteau przedstawił sprawozdania (A6-0391/2005, A6-0392/2005 i A6-0393/2005).

Głos zabrali: Glenys Kinnock (sprawozdawczyni komisji opiniodawczej DEVE), Béla Glattfelder (sprawozdawca komisji opiniodawczej INTA), Terence Wynn (sprawozdawca komisji opiniodawczej CONT), Albert Deß w imieniu grupy PPE-DE, Katerina Batzeli w imieniu grupy PSE, Niels Busk w imieniu grupy ALDE, Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf w imieniu grupy Verts/ALE, Paul Verges w imieniu grupy GUE/NGL, Witold Tomczak w imieniu grupy IND/DEM, Sergio Berlato w imieniu grupy UEN, Peter Baco niezrzeszony, Ville Itälä, Vincenzo Lavarra, Ona Juknevičienė, Margrete Auken, Diamanto Manolakou, Jeffrey Titford, Janusz Wojciechowski, Jean-Claude Martinez, Agnes Schierhuber, Margrietus van den Berg, Jan Mulder, Kartika Tamara Liotard, Andrzej Tomasz Zapałowski, Gintaras Didžiokas i Andreas Mölzer.

Po tym punkcie nastąpiła przerwa w debacie na turę pytań.

Debata zostanie wznowiona o godz. 21:00.

PRZEWODNICTWO: Manuel António dos SANTOS

Wiceprzewodniczący

13. Tura pytań (pytania do Komisji)

Parlament rozpatrzył pytania do przedłożenia Komisji (B6-0676/2005).

Część pierwsza

Pytanie 21 (Bill Newton Dunn): Banki danych Interpolu

Franco Frattini (wiceprzewodniczący Komisji) udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytanie uzupełniające postawione przez Billa Newton Dunna.

Wtorek, 17 stycznia 2006 r.

Pytanie 20 (Rodi Kratsa-Tsagaropoulou): Ryzyko suszy w regionie śródziemnomorskim

Stavros Dimas (członek Komisji) udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytania uzupełniające postawione przez Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Josu Ortuondo Larreę i Paula Rübiga.

Pytanie 22 (Proinsias De Rossa): Dyrektywa w sprawie delegowania pracowników

Vladimír Špidla (członek Komisji) udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytania uzupełniające postawione przez Andreasa Schwaba, Jana Anderssona i Proinsiasa De Rossę.

Część druga

Pytanie 23 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): Projekt harmonizacji podatków bezpośrednich nakładanych na przedsiębiorstwa

László Kovács (członek Komisji) udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytanie uzupełniające postawione przez Marię Panayotopoulos-Cassiotou.

Pytanie 24 (Dimitrios Papadimoulis): Orzeczenie Trybunału Sprawiedliwości w sprawie Marks & Spencer

László Kovács udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytanie uzupełniające postawione przez Dimitriosa Papadimoulisa.

Pytanie 25 (Hélène Goudin): Liberalizacja europejskiego rynku usług pocztowych

Charlie McCreevy (członek Komisji) udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytania uzupełniające postawione przez Hélène Goudin, Mairead McGuinness i Jamesa Hugh Allistera.

Pytanie 26 (Zuzana Roithová): Usługi zdrowotne we wniosku dotyczącym dyrektywy w sprawie usług na rynku wewnętrznym

Charlie McCreevy udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytania uzupełniające postawione przez Zuzanę Roithovą i Charlotte Cederschiöld.

Pytanie 27 (Katerina Batzeli): Przetargi publiczne na sprzęt obronny

Charlie McCreevy udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytania uzupełniające postawione przez Katerinę Batzeli i Glynę Forda.

Pytania od 28 do 30 zostaną rozpatrzone na piśmie.

Pytanie 31 (Bernd Posselt): Unia Europejska-Ukraina.

László Kovács udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytania uzupełniające postawione przez Bernda Posselta i Inger Segelström.

Pytanie 32 (Sajjad Karim): Reakcja Unii Europejskiej na wynik lankijskich wyborów prezydenckich i oświadczenie V. Pirpaharana

László Kovács udzielił odpowiedzi na pytanie oraz pytanie uzupełniające Sajjada Karima.

Pytanie 33 nie zostało dopuszczone, ponieważ figuruje ono już w porządku obrad niniejszej sesji.

Z powodu nieobecności pytającego, pytanie 34 zostaje pozostawione bez odpowiedzi.

Pytanie 35 (Inger Segelström): Kolumbia

László Kovács udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytanie uzupełniające postawione przez Inger Segelström.

Pytanie 36 (Ryszard Czarnecki): Szczyt Państw ASEAN-obrona praw człowieka.

László Kovács udzielił odpowiedzi na pytanie oraz na pytanie uzupełniające postawione przez Ryszarda Czarneckiego.

Odpowiedzi na pytania pozostawione bez odpowiedzi z braku czasu zostaną udzielone na piśmie (patrz załącznik pełnego sprawozdania z obrad).

Wtorek, 17 stycznia 2006 r.

Tura pytań do Komisji została zamknięta.

(Posiedzenie zostało zawieszono o godzinie 19:05 i wznowiono o 21:05.)

PRZEWODNICTWO: Janusz ONYSZKIEWICZ

Wiceprzewodniczący

14. WOR w sektorze cukru * — Systemy wsparcia dla rolników (cukier) * — Restrukturyzacja przemysłu cukrowniczego * (ciąg dalszy debaty)

Głos zabrali: María del Pilar Ayuso González, Csaba Sándor Tabajdi, Johan Van Hecke, Ilda Figueiredo, Kathy Sinnott, Zdzisław Zbigniew Podkański, Jan Tadeusz Masiel, Czesław Adam Siekierski, Marc Tarabella, Luciana Sbarbati, Zbigniew Krzysztof Kuźmiuk, Duarte Freitas, David Martin, Mairead McGuinness, Heinz Kindermann, Hynek Fajmon, María Isabel Salinas García, Ioannis Gklavakis, Thijs Berman, Margie Sudre, Iles Braghetto, Jan Březina, Esther Herranz García i Mariann Fischer Boel.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 8.5 protokołu z dnia 19.01.2006, pkt 8.6 protokołu z dnia 19.01.2006 i pkt 8.7 protokołu z dnia 19.01.2006.

15. Zastosowanie Konwencji z Aarhus do instytucji i organów Wspólnoty *II (debata)**

Zalecenie do drugiego czytania w sprawie wspólnego stanowiska Rady mającego na celu przyjęcie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie zastosowania postanowień Konwencji z Aarhus o dostępie do informacji, udziale społeczeństwa w podejmowaniu decyzji oraz dostępie do sprawiedliwości w sprawach dotyczących środowiska do instytucji i organów Wspólnoty [06273/2/2005 — C6-0297/2005 — 2003/0242(COD)] — Komisja Ochrony Środowiska Naturalnego, Zdrowia Publicznego i Bezpieczeństwa Żywności

Sprawozdawca: Eija-Riitta Korhola (A6-0381/2005).

Eija-Riitta Korhola przedstawiła zalecenie do drugiego czytania.

Głos zabrał Stavros Dimas (członek Komisji).

Głos zabrali: Cristina Gutiérrez-Cortines w imieniu grupy PPE-DE, María Sornosa Martínez w imieniu grupy PSE, Jules Maaten w imieniu grupy ALDE, Margrete Auken w imieniu grupy Verts/ALE, Jonas Sjöstedt w imieniu grupy GUE/NGL, Horst Schnellhardt, Evangelia Tzampazi, Mojca Drčar Murko, Rebecca Harms, Avril Doyle, Gyula Hegyi, Frieda Brepoels i Stavros Dimas.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 4.7 protokołu z dnia 18.01.2006.

16. Gospodarowanie odpadami z przemysłu wydobywczego *III (debata)**

Sprawozdanie w sprawie wspólnego wniosku, zatwierdzonego przez komitet pojednawczy, dotyczącego dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie gospodarowania odpadami z przemysłu wydobywczego i zmieniającej dyrektywę 2004/35/WE [PE-CONS 3665/2005 — C6-0405/2005 — 2003/0107(COD)] — Delegacja Parlamentu Europejskiego do komitetu pojednawczego

Sprawozdawca Jonas Sjöstedt (A6-0001/2006)

Jonas Sjöstedt przedstawił sprawozdanie.

Głos zabrał Stavros Dimas (członek Komisji).

Głos zabrali: Christa Klač w imieniu grupy PPE-DE, Gyula Hegyi w imieniu grupy PSE, Leopold Józef Rutowicz niezrzeszony, Péter Olajos i Richard Seeber.

Debata została zamknięta.

Głosowanie: pkt 4.5 protokołu z dnia 18.01.2006.